E|N (65)

HARRIS COUNTY
NO FEE

SCHWARTZ
PAGE &
HARDING

1503809
03/07/2023 PERSONAL
$0.00 MPR - NOTICE ELECT

March 7, 2023

Via Messenger

Ms. Teneshia Hudspeth
Harris County Clerk
201 Caroline, Room 460
Houston, Texas 77002

Mr. Clifford Tatum
Harris County Elections Administrator
Attention: Ms. Sara Garcia
1001 Preston, 4th Floor
Houston, Texas 77002

Re: Notice of Election

Dear Ms. Hudspeth and Mr. Tatum:

Pursuant to Section 4.008 of the Texas Election Code, as amended, please let this letter serve as notice that **The Woodlands Road Utility District No. 1** has called for an election to be held on May 6, 2023. In addition, a copy of the Order calling said election is attached hereto as **Exhibit A**, which includes the locations of the polling places for the election.

Should you have any questions, please contact the undersigned at (713) 623-4531.

Very truly yours,

SCHWARTZ, PAGE & HARDING, L.L.P.

By: Gina Free
Gina Free

Enclosure
661657_1.docx

UNOFFICIAL COPY

1300 POST OAK BOULEVARD, SUITE 2400 • HOUSTON, TX 77056
O: 713.623.4531 • F: 713.623.6143

EXHIBIT A

UNOFFICIAL COPY

ORDER CALLING DIRECTORS ELECTION

BE IT ORDERED BY THE BOARD OF DIRECTORS OF THE WOODLANDS ROAD UTILITY DISTRICT NO. 1 THAT:

Section 1: An election (the "Election") shall be held on the 6th day of May, 2023 ("Election Day"). At the Election there shall be submitted to the duly qualified resident voters of the aforesaid district (the "District") the matter of electing two (2) directors to the Board of Directors (the "Board") of the District.

Section 2: All qualified voters of the District shall be entitled to vote in the Election.

Section 3: With respect to all District territory located within Montgomery County, Texas, the District hereby adopts by number, as its precincts for purposes of the Election, those election precincts established by Montgomery County pursuant to Chapter 42, Texas Election Code, that overlap the District in whole or in part. With respect to all District territory located within Harris County, Texas, the District hereby establishes such territory as a separate precinct for purposes of the Election.

Section 4: The District has entered, or will hereafter enter, into a Joint Election Agreement and an Election Services Agreement with Montgomery County, Texas, for election services and for the purpose of conducting a joint election with other participating political subdivisions located, in whole or in part, in Montgomery County, Texas, pursuant to Chapter 31 and Chapter 271, Texas Election Code (collectively, the "Joint Election Agreement"). The forms of the Joint Election Agreement are hereby approved in all respects. The Chairman of the Board is hereby authorized to execute the Joint Election Agreement on behalf of the District. Any prior execution of the Joint Election Agreement by the Chairman of the Board is hereby ratified and approved in all respects.

Section 5: As authorized by Chapter 31 and Chapter 271 of the Texas Election Code, and pursuant to the Joint Election Agreement, the Election shall be conducted by Montgomery County, Texas. The District hereby appoints Suzie Harvey, Elections Administrator, to perform or to supervise the performance of any and all of the duties and responsibilities related to the conduct of the Election, as further specified in the Joint Election Agreement.

Section 6: As authorized by Chapter 31 and Chapter 271 of the Texas Election Code, and pursuant to the terms of the Joint Election Agreement, the District hereby appoints Suzie Harvey, Elections Administrator, as the Early Voting Clerk for the Election. Early voting by personal appearance for the eligible voters of the portion of the District located within Montgomery County, Texas, shall be conducted at the locations and on the days and during the times set forth on Exhibit "A" attached hereto. Early voting by personal appearance for the eligible voters of the portion of the District located in Harris County, Texas, shall be conducted at the location(s) and on the days and during the times set forth on Exhibit "B". Unless otherwise indicated on Exhibit "A", Central Library, 104 I-45 North, Large Meeting Room, Conroe, Texas 77301 is hereby designated as the main early voting polling place. Applications for voting by mail shall be

UNOFFICIAL COPY

addressed to the Early Voting Clerk. The official mailing address and contact information of the Early Voting Clerk are as follows:

Mailing Address: Elections Administrator, Post Office Box 2646, Conroe, Texas 77305-2646
Physical Address: Elections Administrator, 9159 Airport Road, Conroe, Texas 77303
Phone Number: 936-539-7843
Fax Number: 936-788-8340
E-mail Address: election.ballot@mctx.org
Internet Website: http://elections.mctx.org

Section 7: Any eligible voter of the portion of the District located within Montgomery County, Texas may vote by personal appearance on Election Day at the polling location corresponding to his or her Montgomery County precinct, as indicated on Exhibit "C" hereto, and any eligible voter of the portion of the District located within Harris County, Texas may vote by personal appearance on Election Day at the polling location(s) set forth on Exhibit "D" hereto. Voting by personal appearance on Election Day shall be conducted between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m., except as provided by Sections 41.032 and 41.033, Texas Election Code.

Section 8: Peyton Ellis is hereby appointed as the District's designated election agent (the "Election Agent") to perform election duties required pursuant to the provisions of Section 31.123, Texas Election Code, and Section 49.109, Texas Water Code. The duration of appointment of such Election Agent shall be from the date hereof, until a successor is appointed, and the office hours of such Election Agent shall be from 9:00 a.m. to 5:00 p.m. daily, except Saturdays, Sundays or official state holidays. True and correct copies of all documents and materials pertaining to the Election shall be maintained on file in the office of Election Agent at 1300 Post Oak Boulevard, Suite 2400, Houston, Harris County, Texas 77056, open to inspection by the public or any person interested therein.

Section 9: Written application to have a person's name printed on the ballot as a candidate for the office of director of the District must be received by the Election Agent on or after January 18, 2023, but not later than 5:00 p.m. on February 17, 2023. Declarations of write-in candidacy must be received by the Election Agent not later than 5:00 p.m. on February 21, 2023.

No person's name shall be placed on the ballot unless he or she: is eighteen (18) years of age or older as of May 6, 2023; is a citizen of the United States; is a resident of the State of Texas; either owns land subject to taxation in the District or is a qualified voter within the District; has not been determined mentally incompetent by a final judgment of a court; has not been convicted of a felony from which he or she has not been pardoned or otherwise released from the resulting disabilities; has filed a loyalty affidavit with the Secretary of the Board or the Election Agent; and is not otherwise disqualified from holding such office. The Secretary of the Board and the Election Agent are authorized to review filings by candidates and determine the qualifications of candidates for office. Any person not satisfied with said officer's ruling shall be authorized to appeal the decision to the Board.

DO NOT VOTE FROM COPY

Blank applications, declarations of write-in candidacy and copies of this Order may be obtained from the Election Agent.

Section 10: When the number of candidates exceeds the number of offices to be filled, the order in which the names of the candidates are to be printed on the ballot shall be determined by a drawing to be conducted by the Election Agent, who shall post notice in the District's office, at least seventy-two (72) hours prior to the scheduled time of the drawing, of the date, hour and place of the drawing, and shall also mail or e-mail notice of the date, hour and place of the drawing to each candidate, at the address or e-mail address, as applicable, stated on the candidate's application for a place on the ballot, not later than the fourth (4^{th}) day before the day of the drawing. Each candidate involved in the drawing, or his or her designated representative, shall have the right to be present and to observe the drawing.

Section 11: Pursuant to Sections 123.001 and 61.012 of the Texas Election Code, as amended, the District hereby adopts for use at the Election the Hart Intercivic eSlate Voting System Version 6.2.1 for voting or early voting by personal appearance, as same has been certified by the Texas Secretary of State as an accessible direct recording electronic voting system. In addition, pursuant to Sections 123.006, 63.011 and 125.006, Texas Election code, the District authorizes the use of paper ballots to the extent necessary in connection with balloting by mail, provisional balloting, or in the event that an emergency prevents the use of the aforesaid direct recording electronic voting systems.

Ballots shall conform to the requirements of the Texas Election Code and be prepared and made available to voters in the English, Spanish, Vietnamese and Chinese languages.

Ballots shall have printed thereon the names of the candidates for the office of director. A qualified voter may vote for any two (2) or fewer persons for the office of director.

Section 12: This Order shall constitute the order for the calling of the Election and shall also constitute notice of the Election. The Election Agent is hereby authorized and directed to (i) deliver notice of the Election to the County Clerks and Voter Registrars of Montgomery County, Texas, and Harris County, Texas, and/or the Elections Administrators of Montgomery County, Texas, and Harris County, Texas, as applicable, not later than sixty (60) days before Election Day, and (ii) cause notice of the Election to be given by posting copies of this Order at a public place in each election precinct that is in the jurisdiction of the District, with said postings to be completed not later than twenty-one (21) days before Election Day (unless said day is a Saturday, Sunday or official state holiday and in which case it shall be posted on the next regular business day). Additionally, the Election Agent is hereby authorized and directed to cause this Order to be posted on the District's website (www.woodlandsrud1.org), during the twenty-one (21) days before Election Day. In all such instances, copies of this Order shall be posted in the English, Spanish, Vietnamese and Chinese languages. Further, the Election Agent is hereby authorized and directed, to the extent applicable and if possible, to cause a notice to be posted at the entrance of the polling place for the District's previous election, which notice shall state that the polling location has changed and shall provide the location of the new polling place, all in accordance with applicable law.

DRAFT UNOFFICIAL

Section 13: The Election shall be held and conducted and returns made to this Board in accordance with the laws of the State of Texas, including but not limited to, applicable provisions of the Texas Election Code and the Texas Water Code.

Section 14: The Board officially finds, determines and declares that this Order was reviewed, considered and adopted at a meeting of the Board beginning at 10:00 a.m., Houston, Texas time on January 16, 2023, and that a sufficient written notice of the date, hour, place and subject of this meeting was posted at the District's administrative office and at a place readily accessible and convenient to the public within the District and was timely furnished to the County Clerk of Montgomery County, Texas and County Clerk of Harris County, Texas, for posting on a bulletin board located at a place convenient to the public in the Montgomery County Courthouse and Harris County Courthouse for the time prescribed by law preceding this meeting, as required by the Open Meetings Law, Chapter 551, Texas Government Code, and Section 49.063, Texas Water Code, and that this meeting has been open to the public, as required by law, at all times during which this Order and the subject matter hereof has been discussed, considered and acted upon. The Board further ratifies, approves and confirms such written notice and the contents and posting thereof.

Section 15: The Board hereby reserves the right to amend or supplement this Order as deemed necessary and appropriate. The Board further reserves the right to cancel the Election if and as allowed in accordance with the provisions of Chapter 2, Subchapter C, Texas Election Code.

Section 16: Unless expressly provided otherwise, all references herein to the Texas Election Code or to the Texas Water Code shall mean and refer to such laws as amended and in effect as of the date this Order is passed and adopted.

Section 17: The Chairman or Vice Chairman and Secretary or Assistant Secretary of the Board and the Election Agent are each hereby authorized and directed to take any action necessary to carry out the provisions of this Order. Further, the Election Agent, with the consent of the Chairman of the Board, shall be authorized to correct the Exhibits attached hereto to reflect any changes by Montgomery County to the early voting polling information, including the main early voting polling place, and Election Day polling information set forth thereon, without need for amendment of this Order by the Board.

[THE REMAINDER OF THIS PAGE INTENTIONALLY LEFT BLANK]

UNOFFICIAL COPY

PASSED AND ADOPTED the 16th day of January, 2023.

Vice Chairman, Board of Directors

ATTEST:

Secretary, Board of Directors

(SEAL)

UNOFFICIAL COPY

Exhibit "A"

UNOFFICIAL COPY

UNOFFICIAL COPY

Montgomery County
May 6, 2023 Joint Election
Early Voting Polling Locations and Times

April 24 – 29	Monday	–	Saturday	8:00 am	–	5:00 pm
May 1 – 2	Monday	–	Tuesday	7:00 am	–	7:00 pm

Polling Location *Sitio de Votación*	Address *Dirección*	Room *Sala*
Central Library (Main Early Voting Polling Place) (*Sitio Principal Electoral de Votación Adelantada*)	104 I-45 North Conroe 77301	Large Meeting Room *Sala grande de juntas*
North Montgomery County Community Center	600 Gerald Street Willis 77378	Meador Room *Sala Meador*
Lone Star Community Center	2500 Lone Star Parkway Montgomery 77356	Cissy Boulware Room *Sala Cissy Boulware*
West Montgomery County Community Development Center	31355 Friendship Drive Magnolia 77355	Green Room *Sala verde*
Magnolia Event Center	11659 FM 1488 Magnolia 77354	LGI 1 *LGI 1*
South County Community Center	2235 Lake Robbins Drive The Woodlands 77380	Dining Room *Sala de comedor*
Spring Creek Greenway Nature Center	1300 Riley Fuzzel Road Spring 77386	Community Room *Sala comunitaria*
East Montgomery County Fair Association Building	21675A McCleskey Road New Caney 77357	Main Room *Sala principal*
(Special Forms of Early Voting and Ballot by Mail only:) (*Formas Especiales de Votación Adelantad, y Boleta por Correo solamente*:) **Election Central**	9159 Airport Road Conroe 77303	Lobby *Vestíbulo*

Please note that Early Voting polling places are subject to change.

1/5/2023

Exhibit "B"

UNOFFICIAL COPY

Exhibit "C"

UNOFFICIAL COPY

	Name of Facility Nombre de la instalación Tên Cơ Sở 建築名稱	Physical Address Dirección física Địa Chỉ 地址	Room Sala Phòng 房間	City Ciudad Thành Phố 市	Zip Code Código postal Số Zip 郵遞區號
03	The Woodlands High School Ninth Grade Campus	10010 Branch Crossing Drive	Gym A	The Woodlands	77382
04	McCullough Junior High School – Nancy Bock Center for Performing Arts	3800 South Panther Creek Drive	Auditorium	The Woodlands	77381
06	Deretchin Elementary School	11000 Merit Oaks Drive	Gym	The Woodlands	77382
31	Shenandoah Municipal Complex	29955 I-45 North	Council Chambers	Shenandoah	77381
33	South County Community Center	2235 Lake Robbins Drive	Dining Room	The Woodlands	77380
48	Sally K. Ride Elementary School	4920 West Panther Creek Drive	Main Hallway – East Side	The Woodlands	77381
58	Lone Star College System	5000 Research Forest Drive	Room 113-115	The Woodlands	77381
59	Powell Elementary School	7332 Cochrans Crossing Drive	Front Office Vestibule	The Woodlands	77381
61	George and Cynthia Woods Mitchell Library	8125 Ashlane Way	Meeting Room 101 and 102	The Woodlands	77382
62	Collins Intermediate School	6020 Shadowbend Place	6th Grade Hallway	The Woodlands	77381
67	Lamar Elementary School	1300 Many Pines Road	Teacher Work Room	The Woodlands	77380
69	Barbara Pierce Bush Elementary School	7420 Crownridge Drive	Gym	The Woodlands	77382
70	The Woodlands Recreation Center at Bear Branch Park	5310 Research Forest Drive	Live Oak Room	The Woodlands	77381
75	Windsor Hills Homeowners' Association Club House	1 East Windsor Hills Circle	Ballroom	The Woodlands	77384
78	Roger L. Galatas Elementary School	9001 Cochrans Crossing Drive	Front Right Vestibule	The Woodlands	77381
79	Glen Loch Elementary School	27505 Glen Loch Drive	Foyer	The Woodlands	77381

UNOFFICIAL COPY

81	George P. Mitchell Intermediate School	6800 Alden Bridge Drive	Library	The Woodlands	77382

UNOFFICIAL COPY

UNOFFICIAL COPY

Exhibit "D"

	Name of Facility Nombre de la instalación Tên Cơ Sở 建築名稱	Physical Address Dirección física Địa Chỉ 地址	Room Sala Phòng 房間	City Ciudad Thành Phố 市	Zip Code Código postal Số Zip 郵遞區號
00	Shenandoah Municipal Complex	29955 I-45 North	Council Chambers	Shenandoah	77381

UNOFFICIAL COPY

UNOFFICIAL COPY

ORDEN PARA CONVOCAR UNA ELECCIÓN DE DIRECTORES

LA JUNTA DIRECTIVA DE THE WOODLANDS ROAD UTILITY DISTRICT NO. 1 ORDENA QUE:

Sección 1: Se celebrará una elección (la "Elección") el 6 de mayo de 2023 ("Día de Elección"). En la Elección, se presentará a los votantes debidamente habilitados, residentes del mencionado distrito (el "Distrito") el asunto de elegir dos (2)directores para la Junta Directiva (la "Junta") del Distrito.

Sección 2: Todos los votantes habilitados del Distrito tendrán derecho de votar en la Elección.

Sección 3: Con respecto a todo el territorio del Distrito ubicado en el Condado de Montgomery, Texas, por la presente el Distrito adopta por número, como sus precintos a los efectos de la Elección, aquellos precintos electorales establecidos por el Condado de Montgomery en conformidad con el Capítulo 42 del Código Electoral de Texas, que se superpongan con el Distrito en forma total o parcial. Respecto de todo el territorio del Distrito ubicado en el Condado de Harris, Texas, por la presente el Distrito establece dicho territorio como un precinto electoral separado a los efectos de la Elección.

Sección 4: El Distrito ha celebrado, o celebrará más adelante, un Convenio de elecciones conjuntas y un Convenio de servicios electorales con el Condado de Montgomery, Texas, para servicios electorales y para el propósito de llevar a cabo una elección conjunta con otras subdivisiones políticas participantes ubicadas, en totalidad o en parte, en el Condado de Montgomery, Texas, en virtud del Capítulo 31 y el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas (en conjunto, el "Convenio de elecciones conjuntas"). Por la presente se aprueban las formas del Convenio de Elecciones Conjuntas en todos los aspectos. Por la presente, se autoriza al Presidente de la Junta a firmar el Convenio de Elecciones Conjuntas en nombre del Distrito. Por la presente, se ratifica y aprueba a todo efecto toda firma previa del Convenio de Elecciones Conjuntas por parte del Presidente de la Junta.

Sección 5: Como lo autorizan el Capítulo 31 y el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas, y en conformidad con el Convenio de Elecciones Conjuntas, la conducción de la Elección estará a cargo del Condado de Montgomery, Texas. Por medio de la presente el Distrito designa a Suzie Harvey, Administradora de Elecciones, para realizar o supervisar el cumplimiento con todas y cada una de las obligaciones y responsabilidades relacionadas con la celebración de la Elección según se especifique adicionalmente en el Convenio de Elecciones Conjuntas.

Sección 6: Como lo autorizan el Capítulo 31 y el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas, y en conformidad con los términos del Convenio de Elecciones Conjuntas, por la presente el Distrito designa a Suzie Harvey, Administradora de Elecciones, como Oficial de la Votación Anticipada de la Elección. La votación anticipada para los votantes calificados en la porción del Distrito que se encuentra dentro del Condado de Montgomery, Texas, se llevará a cabo en las localidades y en los días y horarios indicados en el Anexo "A" adjunto al presente. La votación anticipada para los votantes elegibles de la porción del Distrito que se encuentra dentro del

Condado de Harris, Texas, se llevará a cabo en el o los lugares y en los días y durante los horarios indicados en el Anexo "B". A menos que se indique otra cosa en el Anexo "A", por la presente, se designa la Sala de reuniones grande de la Central Library sita en 104 I-45 North, Conroe, Texas 77301 como el principal lugar de votación anticipada. Las solicitudes para votar por correo deberán dirigirse a la Oficial de Votación Anticipada. La dirección postal oficial y la información de contacto de la Oficial de Votación Anticipada es la siguiente:

Dirección postal: Elections Administrator, Post Office Box 2646, Conroe, Texas 77305-2646
Dirección Física: Elections Administrator, 9159 Airport Road, Conroe, Texas 77303
Número de teléfono: 936-539-7843
Número de fax: 936-788-8340
Dirección de correo electrónico: election.ballot@mctx.org
Sitio web en internet: http://elections.mctx.org

Sección 7: Todo votante elegible de la porción del Distrito ubicada dentro del Condado de Montgomery, Texas, puede votar en persona el Día de Elección en el lugar de votación correspondiente a su precinto del Condado de Montgomery, como se indica en el Anexo "C" de la presente, y todo votante elegible de la porción del Distrito ubicada dentro del Condado de Harris, Texas, puede votar en persona el Día de Elección en el o los lugares de votación indicados en el Anexo "D" de la presente. La votación en persona el Día de Elección será en el horario de 7:00 a.m. a 7:00 p.m., salvo lo dispuesto por las Secciones 41.032 y 41.033 del Código Electoral de Texas.

Sección 8: Por la presente se designa a Peyton Ellis como agente electoral del Distrito (el "Agente Electoral") para llevar a cabo las funciones electorales requeridas en virtud de las disposiciones de la Sección 31.123 del Código Electoral de Texas y de la Sección 49.109 del Código de Agua de Texas. La duración de la designación de dicho Agente Electoral se extenderá desde la fecha de la presente hasta que se designe a un sucesor, y el horario de atención de dicho Agente Electoral será todos los días de 9:00 a.m. a 5:00 p.m., salvo sábados, domingos o feriados oficiales del estado. Copias fieles y verdaderas de todos los documentos y materiales referentes a la Elección deberán mantenerse archivadas en la oficina de la Agente Electoral en 1300 Post Oak Boulevard, Suite 2400, Houston, Condado de Harris, Texas 77056, disponibles para consulta por parte del público o cualquier persona interesada en ellos.

Sección 9: La solicitud escrita para que el nombre de una persona aparezca impreso en la boleta de votación como candidato para el cargo de director del Distrito debe ser recibida por el Agente Electoral a partir del 18 de enero de 2023, inclusive, hasta las 5:00 p.m. del 17 de febrero de 2023 a más tardar. La Agente Electoral debe recibir las declaraciones de candidatura por escrito hasta las 5:00 p.m. del 21 de febrero de 2023 a más tardar.

No se colocará el nombre de ninguna persona en la boleta de votación a menos que: tenga dieciocho (18) años de edad o más para el 6 de mayo de 2023; sea ciudadano de Estados Unidos; sea residente del Estado de Texas; sea propietario de terreno sujeto a impuestos en el Distrito o sea un votante habilitado dentro del Distrito; no haya sido declarado mentalmente incompetente por el fallo de un tribunal; no haya sido condenado por un delito mayor del cual él o ella no haya sido indultado o librado de alguna otra forma de las discapacidades resultantes; haya presentado

UNOFFICIAL COPY

una declaración jurada de lealtad ante el Secretario de la Junta o ante el Agente Electoral; y no esté inhabilitado de alguna otra forma para ocupar dicho cargo. El Secretario de la Junta y el Agente Electoral están autorizados a revisar las postulaciones de los candidatos y a determinar las cualificaciones de los candidatos para ocupar el cargo. Toda persona que no esté conforme con la determinación de dicho funcionario estará autorizada a apelar la decisión ante la Junta Directiva.

El Agente Electoral puede proveer solicitudes en blanco, declaraciones de candidatura por escrito y copias de esta Orden.

Sección 10: Cuando el número de candidatos supere el número de cargos a ocupar, el orden en el cual aparecerán impresos los nombres de los candidatos en la boleta de votación será determinado por un sorteo realizado por el Agente Electoral, quien colocará un aviso en la oficina del Distrito, al menos setenta y dos (72) horas antes de la hora programada del sorteo, con la fecha, la hora y el lugar del sorteo y además enviará por correo o correo electrónico este aviso con la fecha, la hora y el lugar del sorteo a cada candidato, a la dirección o dirección de correo electrónico, según corresponda, indicada en la solicitud del candidato de un lugar en la boleta de votación, a más tardar el cuarto (4.to) día antes del día del sorteo. Cada candidato que participe del sorteo, o su representante designado, tendrá derecho a estar presente y observar el sorteo.

UNOFFICIAL COPY

Sección 11: En virtud de las Secciones 123.001 y 61.012 del Código Electoral de Texas y sus enmiendas, por la presente, el Distrito adopta para uso en la Elección el sistema de votación InterCivic eSlate de Hart, Versión 6.2.1, para la votación o votación anticipada en persona, ya que este ha sido certificado por la Secretaría de Estado de Texas como un sistema de votación electrónica de registro directo de fácil acceso. Además, en virtud de las Secciones 123.006, 63.011 y 125.006 del Código Electoral de Texas, el Distrito autoriza el uso de boletas de votación de papel en la medida necesaria en relación con la votación por correo, para los votos provisionales, o en el caso de que una emergencia impida el uso de los mencionados sistemas de votación electrónica de registro directo.

Las boletas de votación deberán cumplir con los requisitos del Código Electoral de Texas y deberán prepararse y estar disponibles para los votantes en los idiomas inglés, español, vietnamita y chino.

Las boletas tendrán impreso los nombres de los candidatos para el cargo de director. Todos los votantes habilitados pueden votar por cualesquiera dos (2) personas o menos para el cargo de director.

Sección 12: Esta Orden constituirá la orden para convocar la Elección y constituirá también el aviso de la Elección. Por la presente, se autoriza e instruye al Agente Electoral a (i) entregar el aviso de la Elección a los Secretarios del Condado y Registradores de Votantes del Condado de Montgomery, Texas, y del Condado de Harris, Texas, y/o los Administradores de Elecciones del Condado de Montgomery, Texas y del Condado de Harris, Texas, según corresponda, a más tardar sesenta (60) días antes del Día de Elección y (ii) dar aviso de la Elección mediante la colocación de copias de esta Orden en un lugar público en cada precinto

electoral dentro de la jurisdicción del Distrito, colocaciones que deben efectuarse a más tardar veintiún (21) días antes del Día de Elección (a menos que ese día sea sábado, domingo o feriado oficial del estado, en cuyo caso se colocarán el siguiente día laborable común). Además, por la presente, se autoriza e instruye a la Agente Electoral a hacer que esta Orden se coloque en el sitio web del Distrito (www.woodlandsrud1.org) durante los veintiún (21) días antes del Día de Elección. En todos los casos, las copias de esta Orden deberán colocarse en inglés, español, vietnamita y chino. Además, por la presente, se autoriza e instruye al Agente Electoral, en la medida que corresponda y de ser posible, a colocar un aviso en la entrada del lugar de votación de la elección anterior del Distrito, en el que se indique que el lugar de votación ha cambiado y se proporcione la ubicación del nuevo lugar de votación, todo en conformidad con la ley aplicable.

Sección 13: La Elección se celebrará y realizará, y se dará el dictamen de los resultados a esta Junta en conformidad con las leyes del Estado de Texas, incluidas a título enunciativo pero no limitativo, las disposiciones aplicables del Código Electoral de Texas y del Código de Agua de Texas.

Sección 14: La Junta oficialmente halla, determina y declara que esta Orden fue revisada, considerada y adoptada en una asamblea de la Junta que comenzó a las 10:00 a.m., hora de Houston, Texas el 16 de enero de 2023, y que se colocó un aviso escrito suficiente de la fecha, el horario, el lugar y el asunto de esta asamblea en la oficina administrativa del Distrito y en un lugar de fácil acceso y conveniente para el público dentro del Distrito y que fue entregado oportunamente al Secretario del Condado del Condado de Montgomery, Texas, y Secretario del Condado del Condado de Harris, Texas, para su colocación en un tablón de anuncios ubicado en un lugar conveniente para el público en el Tribunal del Condado de Montgomery y el Tribunal del Condado de Harris, por el período prescrito por ley, precedente a esta asamblea, como lo requiere la Ley de Asambleas Públicas, Capítulo 551 del Código de Gobierno de Texas y la Sección 49.063 del Código de Agua de Texas, y que esta asamblea ha estado abierta al público, como lo exige la ley, en todo momento durante el cual se ha debatido, considerado y actuado en relación con esta Orden y el asunto de la misma. La Junta además ratifica, aprueba y confirma dicho aviso escrito y su contenido y colocación.

Sección 15: Por la presente, la Junta se reserva el derecho de enmendar o complementar esta Orden según lo considere necesario y adecuado. La Junta además se reserva el derecho de cancelar la Elección si lo permiten las disposiciones del Subcapítulo C del Capítulo 2 del Código Electoral de Texas y en conformidad con las mismas.

Sección 16: A menos que sea dispuesto expresamente de otra manera, toda referencia hecha en el presente al Código Electoral de Texas o al Código de Agua de Texas significa y se refiere a tales leyes como han sido enmendadas y como están vigentes a la fecha de aprobación y adopción esta Orden.

Sección 17: Por la presente, se autoriza e instruye al Presidente o Vicepresidente y al Secretario o Subsecretario de la Junta y al Agente Electoral a tomar cualquier medida necesaria para implementar las disposiciones de esta Orden. Además, el Agente Electoral, con el consentimiento del Presidente de la Junta, estará autorizado para corregir los Anexos adjuntos a

UNOFFICIAL COPY

la presente, para reflejar cualquier cambio implementado por el Condado de Montgomery a la información de votación de la votación anticipada, incluso el principal lugar de votación anticipada, y a la información de votación del Día de Elección indicada en ellos, sin que la Junta tenga que enmendar la Orden.

[EL RESTO DE ESTA PÁGINA SE DEJA EN BLANCO INTENCIONALMENTE]

UNOFFICIAL COPY

ACEPTADA Y ADOPTADA a los 16 días del mes de enero de 2023.

_____
Vicepresidente de la Junta Directiva

ATESTIGUA:

_____
Secretario de la Junta Directiva

(SELLO)

UNOFFICIAL COPY

Anexo "A"

UNOFFICIAL COPY

Montgomery County
May 6, 2023 Joint Election
Early Voting Polling Locations and Times

April 24 – 29	Monday	–	Saturday	8:00 am	–	5:00 pm
May 1 – 2	Monday	–	Tuesday	7:00 am	–	7:00 pm

Polling Location *Sitio de Votación*	Address *Dirección*	Room *Sala*
Central Library (Main Early Voting Polling Place) (*Sitio Principal Electoral de Votación Adelantada*)	104 I-45 North Conroe 77301	Large Meeting Room *Sala grande de juntas*
North Montgomery County Community Center	600 Gerald Street Willis 77378	Meador Room *Sala Meador*
Lone Star Community Center	2500 Lone Star Parkway Montgomery 77356	Cissy Boulware Room *Sala Cissy Boulware*
West Montgomery County Community Development Center	31355 Friendship Drive Magnolia 77355	Green Room *Sala verde*
Magnolia Event Center	11659 FM 1488 Magnolia 77354	LGI 1 *LGI 1*
South County Community Center	2235 Lake Robbins Drive The Woodlands 77380	Dining Room *Sala de comedor*
Spring Creek Greenway Nature Center	1300 Riley Fuzzel Road Spring 77386	Community Room *Sala comunitaria*
East Montgomery County Fair Association Building	21675A McCleskey Road New Caney 77357	Main Room *Sala principal*
(Special Forms of Early Voting and Ballot by Mail only:) (*Formas Especiales de Votación Adelantad, y Boleta por Correo solamente*:) **Election Central**	9159 Airport Road Conroe 77303	Lobby *Vestíbulo*

UNOFFICIAL COPY

Please note that Early Voting polling places are subject to change.

1/5/2023

Anexo "B"

UNOFFICIAL COPY

Anexo "C"

UNOFFICIAL COPY

	Name of Facility Nombre de la instalación Tên Cơ Sở 建築名稱	Physical Address Dirección física Địa Chỉ 地址	Room Sala Phòng 房間	City Ciudad Thành Phố 市	Zip Code Código postal Số Zip 郵遞區號
03	The Woodlands High School Ninth Grade Campus	10010 Branch Crossing Drive	Gym A	The Woodlands	77382
04	McCullough Junior High School – Nancy Bock Center for Performing Arts	3800 South Panther Creek Drive	Auditorium	The Woodlands	77381
06	Deretchin Elementary School	11000 Merit Oaks Drive	Gym	The Woodlands	77382
31	Shenandoah Municipal Complex	29955 I-45 North	Council Chambers	Shenandoah	77381
33	South County Community Center	2235 Lake Robbins Drive	Dining Room	The Woodlands	77380
48	Sally K. Ride Elementary School	4920 West Panther Creek Drive	Main Hallway – East Side	The Woodlands	77381
58	Lone Star College System	5000 Research Forest Drive	Room 113-115	The Woodlands	77381
59	Powell Elementary School	7332 Cochrans Crossing Drive	Front Office Vestibule	The Woodlands	77381
61	George and Cynthia Woods Mitchell Library	8125 Ashlane Way	Meeting Room 101 and 102	The Woodlands	77382
62	Collins Intermediate School	6020 Shadowbend Place	6th Grade Hallway	The Woodlands	77381
67	Lamar Elementary School	1300 Many Pines Road	Teacher Work Room	The Woodlands	77380
69	Barbara Pierce Bush Elementary School	7420 Crownridge Drive	Gym	The Woodlands	77382
70	The Woodlands Recreation Center at Bear Branch Park	5310 Research Forest Drive	Live Oak Room	The Woodlands	77381
75	Windsor Hills Homeowners' Association Club House	1 East Windsor Hills Circle	Ballroom	The Woodlands	77384
78	Roger L. Galatas Elementary School	9001 Cochrans Crossing Drive	Front Right Vestibule	The Woodlands	77381
79	Glen Loch Elementary School	27505 Glen Loch Drive	Foyer	The Woodlands	77381

Not Official

81	George P. Mitchell Intermediate School	6800 Alden Bridge Drive	Library	The Woodlands	77382

UNOFFICIAL COPY

Anexo "D"

UNOFFICIAL COPY

	Name of Facility Nombre de la instalación Tên Cơ Sở 建築名稱	Physical Address Dirección física Địa Chỉ 地址	Room Sala Phòng 房間	City Ciudad Thành Phố 市	Zip Code Código postal Số Zip 郵遞區號
00	Shenandoah Municipal Complex	29955 I-45 North	Council Chambers	Shenandoah	77381

UNOFFICIAL COPY

LỆNH YÊU CẦU TỔ CHỨC CUỘC BẦU CỬ CÁC GIÁM ĐỐC

BAN GIÁM ĐỐC CỦA THE WOODLANDS ROAD UTILITY DISTRICT NO. 1 RA LỆNH NHƯ SAU:

Mục 1: Một cuộc bầu cử ("Cuộc Bầu Cử") sẽ được tổ chức vào ngày 6 tháng Năm, 2023 ("Ngày Bầu Cử"). Tại Cuộc Bầu Cử nói trên, vấn đề bầu chọn hai (2) giám đốc cho Ban Giám Đốc ("Ban Giám Đốc") của Cơ Quan sẽ được đệ trình cho các cử tri cư dân hội đủ điều kiện hợp thức của cơ quan nói trên ("Cơ Quan").

Mục 2: Tất cả các cử tri hội đủ điều kiện của Cơ Quan sẽ được quyền bỏ phiếu trong Cuộc Bầu Cử này.

Mục 3: Về toàn bộ địa giới Cơ Quan nằm trong Quận Montgomery, Texas, theo đây Cơ Quan phê chuẩn các phân khu theo số, để làm các phân khu của Cơ Quan cho mục đích của Cuộc Bầu Cử, các phân khu bầu cử đó sẽ do Quận Montgomery thiết lập theo Chương 42, Bộ Luật Bầu Cử Texas, có toàn bộ hoặc một phần nằm trong ranh giới Cơ Quan. Về toàn bộ phần địa giới cơ quan nằm trong Quận Harris, Texas, theo đây Cơ Quan thiết lập địa giới đó thành một phân khu riêng biệt cho các mục đích của Cuộc Bầu Cử.

Mục 4: Cơ Quan đã ký, hoặc sau này sẽ ký một Thỏa Thuận Tổ Chức Bầu Cử Kết Hợp và Thỏa Thuận Dịch Vụ Bầu Cử với Quận Montgomery, Texas, cho các dịch vụ bầu cử và để tiến hành một cuộc bầu cử kết hợp với các phân khu chính trị khác tham gia, nằm toàn bộ hoặc một phần trong Quận Montgomery, Texas, chiếu theo Chương 31 và Chương 271, Bộ Luật Bầu Cử Texas (gọi chung là "Thỏa Thuận Tổ Chức Bầu Cử Kết Hợp"). (Các) mẫu Thỏa Thuận Tổ Chức Bầu Cử Kết Hợp theo đây được phê chuẩn về mọi mặt. Chủ Tịch Ban Giám Đốc theo đây được phép ký Thỏa Thuận Tổ Chức Bầu Cử Kết Hợp thay mặt cho Cơ Quan. Bất kỳ lần ký Thỏa Thuận Tổ Chức Bầu Cử Kết Hợp nào trước đó của Chủ Tịch Ban Giám Đốc theo đây được chứng thực và phê chuẩn về mọi mặt.

Mục 5: Theo sự cho phép của Chương 31 và Chương 271 Bộ Luật Bầu Cử Texas, và chiếu theo Thỏa Thuận Tổ Chức Bầu Cử Kết Hợp, Cuộc Bầu Cử sẽ được Quận Montgomery, Texas tiến hành. Theo đây, Cơ Quan bổ nhiệm Suzie Harvey, Quản Trị Viên phụ trách Bầu Cử, thực hiện hoặc giám sát việc thực hiện bất kỳ và tất cả các nhiệm vụ hoặc trách nhiệm liên quan tới việc tổ chức Cuộc Bầu Cử, như quy định rõ hơn trong Thỏa Thuận Tổ Chức Bầu Cử Kết Hợp.

Mục 6: Chiếu theo Chương 31 và Chương 271 của Bộ Luật Bầu Cử Texas và chiếu theo các điều khoản trong Thỏa Thuận Tổ Chức Bầu Cử Kết Hợp, theo đây Cơ Quan bổ nhiệm Suzie Harvey, Quản Trị Viên phụ trách Bầu Cử, làm Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm cho Cuộc Bầu Cử. Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm cho các cử tri hội đủ điều kiện của phần Cơ Quan nằm trong Quận Montgomery, Texas, sẽ được tiến hành tại các địa điểm và vào các ngày giờ qui định trong Phụ Lục "A" kèm theo đây. Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm cho các cử tri hội đủ điều kiện của phần Cơ Quan nằm trong Quận Harris, Texas, sẽ được tiến hành tại (các) địa điểm và vào các ngày giờ quy định trong Phụ Lục "B". Trừ khi được quy định khác trong Phụ lục "A", Central Library, 104 I-45 North, Large Meeting Room, Conroe, Texas 77301, theo đây được ấn

NOT OFFICIAL

định là địa điểm bỏ phiếu sớm chính. Đơn xin bỏ phiếu qua thư phải gửi đến cho Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm. Địa chỉ nhận thư chính thức và thông tin liên hệ của Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm là như sau:

Địa chỉ bưu tín: Elections Administrator, Post Office Box 2646, Conroe, Texas 77305-2646
Địa chỉ văn phòng: Elections Administrator, 9159 Airport Road, Conroe, Texas 77303
Số điện thoại: 936-539-7843
Số fax: 936-788-8340
Địa chỉ email: election.ballot@mctx.org
Trang mạng: http://elections.mctx.org

Mục 7: Bất kỳ cử tri hội đủ điều kiện nào của phần Cơ Quan trong phạm vi Quận Montgomery, Texas có thể đích thân tới bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử tại địa điểm phòng phiếu qui định cho phân khu bầu cử Quận Montgomery của người đó, như đã ghi trong Phụ Lục "C" kèm theo đây, và bất kỳ cử tri hội đủ điều kiện nào của phần Cơ Quan trong phạm vi Quận Harris, Texas có thể đích thân tới bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử tại các địa điểm phòng phiếu được trình bày trong Phụ Lục "D" kèm theo đây. Thủ tục đích thân tới bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử sẽ diễn ra từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối, trừ khi được quy định bởi các Mục 41.032 và 41.033, Bộ Luật Bầu Cử Texas.

Mục 8: Theo đây, Peyton Ellis được bổ nhiệm làm đại diện bầu cử của Cơ Quan ("Đại Diện Bầu Cử") để thực hiện các nhiệm vụ liên quan tới cuộc bầu cử, chiếu theo các điều khoản qui định trong Mục 31.123, Bộ Luật Bầu Cử Texas, và Mục 49.109, Bộ Luật Thủy Cục Texas. Khoảng thời gian đảm trách nhiệm vụ của Đại Diện Bầu Cử nói trên sẽ là từ ngày ghi trong lệnh này cho tới khi người kế nhiệm được bổ nhiệm, và giờ làm việc của Đại Diện Bầu Cử là từ 9 giờ sáng tới 5 giờ chiều hàng ngày, trừ các ngày thứ Bảy, Chủ Nhật hoặc ngày lễ chính thức của tiểu bang. Bản sao y của tất cả các tài liệu và văn kiện liên quan tới cuộc bầu cử sẽ được lưu tại văn phòng Đại Diện Bầu Cử tại 1300 Post Oak Boulevard, Suite 2400, Houston, Quận Harris, Texas 77056, công khai để công chúng hoặc bất kỳ người nào quan tâm có thể tới xem xét.

Mục 9: Tờ đơn xin ghi vào lá phiếu tên ứng cử viên tranh cử vào vị trí giám đốc của Cơ Quan, phải tới tay Đại Diện Tuyển Cử kể từ sau ngày 18 tháng Một, 2023, và trễ nhất là 5 giờ chiều ngày 17 tháng Hai, 2023. Đơn tuyên bố tranh cử theo diện ứng cử viên ghi thêm phải đến tay Đại Diện Tuyển Cử trễ nhất là 5 giờ chiều ngày 21 tháng Hai, 2023.

Sẽ không có ai được ghi tên trong lá phiếu trừ khi người đó: từ mười tám (18) tuổi trở lên tính tới ngày 6 tháng Năm, 2023; là công dân Hoa Kỳ; là cư dân của Tiểu Bang Texas; sở hữu đất phải đóng thuế trong phạm vi Cơ Quan hoặc là cử tri hội đủ điều kiện trong phạm vi Cơ Quan; không bị tòa án chính thức phán quyết là mất năng lực trí tuệ; không bị kết án phạm trọng tội mà chưa được tha bổng có điều kiện hoặc được tha do bị khuyết tật; đã nộp bản chứng thệ về lòng trung thành cho Thư Ký Ban Giám Đốc, hoặc Đại Diện Bầu Cử; và không bị coi là không đủ tư cách giữ chức vụ đó. Thư Ký Ban Giám Đốc và Đại Diện Bầu Cử được phép xét duyệt đơn xin của các ứng cử viên và quyết định trình độ năng lực của các ứng cử viên cho chức vụ tranh cử. Bất kỳ người nào không hài lòng với quyết định của viên chức nói trên đều được phép khiếu nại quyết định này với Ban Giám Đốc.

NOT OFFICIAL

Có thể lấy đơn xin chưa điền, mẫu tuyên bố tranh cử theo diện ghi thêm và bản sao của Lệnh này từ Đại Diện Bầu Cử.

Mục 10: Khi số ứng cử viên nhiều hơn số chức vụ tuyển cử, số thứ tự ghi tên của các ứng cử viên trên lá phiếu sẽ được quyết định bằng thủ tục rút thăm do Đại Diện Bầu Cử tiến hành và sẽ niêm yết thông báo trong phạm vi văn phòng của Cơ Quan về ngày giờ cũng như địa điểm rút thăm, và thông báo này phải được niêm yết tối thiểu bảy mươi hai (72) giờ đồng hồ ngay trước giờ rút thăm dự kiến, và cũng sẽ gửi thông báo qua email về ngày giờ cùng địa điểm rút thăm qua đường bưu điện tới cho từng ứng cử viên, tại địa chỉ hoặc địa chỉ email (nếu thích hợp) ghi trong đơn xin ghi tên vào lá phiếu của ứng cử viên đó, trễ nhất là bốn (4) ngày trước ngày rút thăm. Mỗi ứng cử viên tham gia rút thăm, hoặc đại diện được ủy quyền của ứng cử viên đó, sẽ có quyền hiện diện và chứng kiến thủ tục rút thăm.

Mục 11: Chiếu theo các Mục 123.001 và 61.012 của Bộ Luật Bầu Cử Texas, bản tu chính, theo đây Cơ Quan phê chuẩn cho phép sử dụng hệ thống bỏ phiếu Hart InterCivic eSlate System, Phiên Bản 6.2.1 cho thủ tục bỏ phiếu hoặc đích thân tới bỏ phiếu sớm trong Cuộc Bầu Cử nói trên, như đã được Tổng Trưởng Tiểu Bang Texas chứng nhận là hệ thống bỏ phiếu điện tử ghi trực tiếp tiện dụng cho người khuyết tật. Ngoài ra, chiếu theo các Mục 123.006, 63.011 và 125.006, Bộ Luật Bầu Cử Texas, Cơ Quan phê chuẩn việc sử dụng lá phiếu giấy trong phạm vi cần thiết liên quan tới thủ tục bỏ phiếu qua thư, bỏ phiếu có điều kiện, hoặc trong trường hợp khẩn cấp không thể sử dụng được hệ thống bỏ phiếu điện tử ghi trực tiếp nói trên.

Các lá phiếu sẽ tuân thủ quy định của Bộ Luật Bầu Cử Texas và được biên soạn và cung cấp cho các cử tri bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt và tiếng Hoa.

Trên các lá phiếu sẽ ghi tên của các ứng cử viên cho vị trí giám đốc. Cử tri hội đủ điều kiện có thể bỏ phiếu cho bất kỳ hai (2) người hoặc ít hơn vào vị trí giám đốc.

Mục 12: Lệnh này sẽ là lệnh yêu cầu tổ chức Cuộc Bầu Cử và cũng là thông báo về Cuộc Bầu Cử. Đại Diện Bầu Cử theo đây được ủy quyền và được chỉ thị (i) gửi thông báo về Cuộc Bầu Cử cho các Thư Ký Quận và Văn Phòng Ghi Danh Cử Tri của Quận Montgomery, Texas, và của Quận Harris, Texas, và/hoặc Các Quản Trị Viên Bầu Cử của Quận Montgomery, Texas và Quận Harris, Texas, nếu có, trễ nhất là sáu mươi (60) ngày trước Ngày Bầu Cử, và (ii) cho niêm yết thông báo của Cuộc Bầu Cử bằng cách niêm yết các bản sao của Lệnh này tại một địa điểm công cộng của mỗi phân khu bầu cử thuộc thẩm quyền pháp lý của Cơ Quan, dùng để niêm yết thông báo họp của Cơ Quan, và phải niêm yết thông báo đó trễ nhất là hai mươi mốt (21) ngày trước Ngày Bầu Cử (trừ khi đó là ngày thứ Bảy, Chủ Nhật hoặc ngày lễ chính thức của tiểu bang, trong trường hợp đó, thông báo sẽ được niêm yết vào ngày làm việc bình thường kế tiếp). Ngoài ra, Đại Diện Bầu Cử theo đây được phép và được chỉ thị cho niêm yết Lệnh này trên website của Cơ Quan (www.woodlandsrud1.org), trong hai mươi mốt (21) ngày trước Ngày Bầu Cử. Trong tất cả các trường hợp đã nêu, bản sao của Lệnh này sẽ được niêm yết bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt và tiếng Hoa. Ngoài ra, Đại Diện Tuyển Cử theo đây được ủy quyền và được chỉ thị, trong phạm vi thích hợp và nếu khả thi, cho niêm yết thông báo tại cổng vào của địa điểm bỏ phiếu dành cho cuộc bầu cử trước đó của Cơ Quan. Thông báo này sẽ cho biết địa điểm bầu cử đã thay đổi và sẽ cung cấp địa chỉ của địa điểm bỏ phiếu mới, theo đúng qui định của luật pháp hiện hành.

UNOFFICIAL COPY

Mục 13: Cuộc Bầu Cử sẽ được tổ chức và tiến hành và số lá phiếu bầu sẽ được chuyển cho Ban Giám Đốc này theo đúng luật pháp Tiểu Bang Texas, bao gồm nhưng không giới hạn ở các qui định hiện hành của Bộ Luật Bầu Cử Texas và Bộ Luật Thủy Cục Texas.

Mục 14: Ban Giám Đốc chính thức nhận định, quyết định và tuyên bố rằng Lệnh này đã được xem xét, cân nhắc và thông qua tại một cuộc họp của Ban Giám Đốc bắt đầu vào lúc 10 giờ sáng, Houston, Texas ngày 16 tháng Một, 2023, và rằng một văn bản thông báo thỏa đáng về ngày, giờ, địa điểm và đề tài của cuộc họp này đã được niêm yết tại văn phòng hành chánh của Cơ Quan và tại một địa điểm thuận tiện và dễ tiếp cận cho công chúng trong phạm vi Cơ Quan và được đưa đúng thời hạn cho Thư Ký Quận của Quận Montgomery, Texas và Thư Ký Quận của Quận Harris, Texas, để niêm yết trên bảng tin đặt tại một địa điểm thuận tiện cho công chúng tại Khu Tòa Án Quận Montgomery và Khu Tòa Án Quận Harris, vào thời gian luật định trước cuộc họp này, theo quy định của Luật Nhóm Họp Công Khai, Chương 551, Bộ Luật Chính Quyền Texas, Mục 49.063, Bộ Luật Thủy Cục Texas, và cuộc họp này luôn được tổ chức công khai, theo quy định của luật pháp, trong đó Lệnh này và nội dung của Lệnh này được thảo luận, xem xét và thực thi. Ngoài ra, Ban Giám Đốc còn chứng thực, thông qua cũng như xác nhận văn bản thông báo đó và nội dung và việc niêm yết thông báo đó.

Mục 15: Theo đây, Ban Giám Đốc giữ quyền tu chính hoặc bổ sung Lệnh này nếu thấy cần thiết và phù hợp. Ngoài ra, Ban Giám Đốc cũng giữ quyền hủy bỏ Cuộc Bầu Cử nếu được phép theo qui định của Chương 2, Phụ Chương C, Bộ Luật Bầu Cử Texas.

Mục 16: Trừ khi có qui định khác nêu rõ, tất cả các dẫn chiếu trong Lệnh này đến Bộ Luật Bầu Cử Texas, hoặc Bộ Luật Thủy Cục Texas sẽ có nghĩa và được dẫn chiếu đến bản tu chính của các điều luật đó, có hiệu lực tính đến ngày Lệnh này được phê chuẩn và thông qua.

Mục 17: Chủ Tịch hoặc Phó Chủ Tịch và Thư Ký hoặc Phó Thư Ký Ban Giám Đốc và Đại Diện Bầu Cử theo đây được phép và được chỉ thị thực hiện bất kỳ công việc nào cần thiết để thi hành các điều khoản qui định trong Lệnh này. Ngoài ra, Đại Diện Bầu Cử, với sự chấp thuận của Chủ Tịch Ban Giám Đốc, sẽ được phép hiệu chỉnh các Phụ Lục kèm theo đây cho phù hợp với bất kỳ thay đổi nào về thông tin bỏ phiếu sớm mà Quận Montgomery, Texas, thực hiện, bao gồm cả địa điểm phòng phiếu cho thủ tục bỏ phiếu sớm chính, và thông tin bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử quy định trong đó, mà Ban Giám Đốc không cần tu chính Lệnh này.

[PHẦN CÒN LẠI CỦA TRANG NÀY ĐƯỢC CHỦ Ý ĐỂ TRỐNG]

UNOFFICIAL COPY

ĐƯỢC PHÊ CHUẨN VÀ THÔNG QUA ngày 16 tháng Một, 2023.

_____

Phó Chủ Tịch, Ban Giám Đốc

CHỨNG THỰC:

_____

Thư Ký, Ban Giám Đốc

(CON DẤU)

UNOFFICIAL COPY

Phụ Lục "A"

UNOFFICIAL COPY

Montgomery County
May 6, 2023 Joint Election
Early Voting Polling Locations and Times

April 24 – 29	Monday	–	Saturday	8:00 am	–	5:00 pm
May 1 – 2	Monday	–	Tuesday	7:00 am	–	7:00 pm

Polling Location *Sitio de Votación*	Address *Dirección*	Room *Sala*
Central Library (Main Early Voting Polling Place) (*Sitio Principal Electoral de Votación Adelantada*)	104 I-45 North Conroe 77301	Large Meeting Room *Sala grande de juntas*
North Montgomery County Community Center	600 Gerald Street Willis 77378	Meador Room *Sala Meador*
Lone Star Community Center	2500 Lone Star Parkway Montgomery 77356	Cissy Boulware Room *Sala Cissy Boulware*
West Montgomery County Community Development Center	31355 Friendship Drive Magnolia 77355	Green Room *Sala verde*
Magnolia Event Center	11659 FM 1488 Magnolia 77354	LGI 1 *LGI 1*
South County Community Center	2235 Lake Robbins Drive The Woodlands 77380	Dining Room *Sala de comedor*
Spring Creek Greenway Nature Center	1300 Riley Fuzzel Road Spring 77386	Community Room *Sala comunitaria*
East Montgomery County Fair Association Building	21675A McCleskey Road New Caney 77357	Main Room *Sala principal*
(Special Forms of Early Voting and Ballot by Mail only:) (*Formas Especiales de Votación Adelantad, y Boleta por Correo solamente*:) **Election Central**	9159 Airport Road Conroe 77303	Lobby *Vestíbulo*

COPY NOT OFFICIAL

Please note that Early Voting polling places are subject to change.

1/5/2023

Phụ Lục "B"

UNOFFICIAL COPY

UNOFFICIAL COPY

Phụ Lục "C"

	Name of Facility Nombre de la instalación Tên Cơ Sở 建築名稱	Physical Address Dirección física Địa Chỉ 地址	Room Sala Phòng 房間	City Ciudad Thành Phố 市	Zip Code Código postal Số Zip 郵遞區號
03	The Woodlands High School Ninth Grade Campus	10010 Branch Crossing Drive	Gym A	The Woodlands	77382
04	McCullough Junior High School – Nancy Bock Center for Performing Arts	3800 South Panther Creek Drive	Auditorium	The Woodlands	77381
06	Deretchin Elementary School	11000 Merit Oaks Drive	Gym	The Woodlands	77382
31	Shenandoah Municipal Complex	29955 I-45 North	Council Chambers	Shenandoah	77381
33	South County Community Center	2235 Lake Robbins Drive	Dining Room	The Woodlands	77380
48	Sally K. Ride Elementary School	4920 West Panther Creek Drive	Main Hallway – East Side	The Woodlands	77381
58	Lone Star College System	5000 Research Forest Drive	Room 113-115	The Woodlands	77381
59	Powell Elementary School	7332 Cochrans Crossing Drive	Front Office Vestibule	The Woodlands	77381
61	George and Cynthia Woods Mitchell Library	8125 Ashlane Way	Meeting Room 101 and 102	The Woodlands	77382
62	Collins Intermediate School	6020 Shadowbend Place	6th Grade Hallway	The Woodlands	77381
67	Lamar Elementary School	1300 Many Pines Road	Teacher Work Room	The Woodlands	77380
69	Barbara Pierce Bush Elementary School	7420 Crownridge Drive	Gym	The Woodlands	77382
70	The Woodlands Recreation Center at Bear Branch Park	5310 Research Forest Drive	Live Oak Room	The Woodlands	77381
75	Windsor Hills Homeowners' Association Club House	1 East Windsor Hills Circle	Ballroom	The Woodlands	77384
78	Roger L. Galatas Elementary School	9001 Cochrans Crossing Drive	Front Right Vestibule	The Woodlands	77381
79	Glen Loch Elementary School	27505 Glen Loch Drive	Foyer	The Woodlands	77381

UNOFFICIAL COPY

81	George P. Mitchell Intermediate School	6800 Alden Bridge Drive	Library	The Woodlands	77382

UNOFFICIAL COPY

Phụ Lục "D"

UNOFFICIAL COPY

	Name of Facility Nombre de la instalación Tên Cơ Sở 建築名稱	Physical Address Dirección física Địa Chỉ 地址	Room Sala Phòng 房間	City Ciudad Thành Phố 市	Zip Code Código postal Số Zip 郵遞區號
00	Shenandoah Municipal Complex	29955 I-45 North	Council Chambers	Shenandoah	77381

UNOFFICIAL COPY

關於舉行董事選舉的命令

THE WOODLANDS ROAD UTILITY DISTRICT NO. 1 董事會現命令如下：

第 1 節：茲定於 2023 年 5 月 6 日（下稱「選舉日」）舉行選舉（下稱「選舉」）。在該選舉中，應將為上述行政區（下稱「本區」）董事會（下稱「董事會」）選舉兩(2)名董事之事項呈交本區合資格居民選民。

第 2 節：本區所有合資格選民均應享有在本次選舉中投票的權利。

第 3 節：就本區位於 Texas 州 Montgomery 縣內的所有轄區而言，為本選舉之目的，本區特此按編號將由 Montgomery 縣根據 Texas 州選舉法第 42 章設立之選舉投票區（與本區全部或部分交疊）採納為其投票區。就本區位於 Texas 州 Harris 縣內的所有轄區而言，為本選舉之目的，本區特此將上述轄區設立為一個單獨投票區。

第 4 節：本區已經或今後將與 Texas 州 Montgomery 縣簽署一項聯合選舉協議和一項選舉服務協議，以便按照 Texas 州選舉法第 31 章及第 271 章獲得選舉服務，及與整體或部分位於 Texas 州 Montgomery 縣內的其他參與選舉的政治轄區舉行聯合選舉（合稱「聯合選舉協議」）。業已在各方面批准聯合選舉協議之格式。現授權董事會主席代表本區簽署聯合選舉協議。特此在各方面批准並同意董事會主席此前簽署的任何聯合選舉協議。

第 5 節：依據 Texas 州選舉法第 31 章與第 271 章的授權及聯合選舉協議的條款，選舉應由 Texas 州 Montgomery 縣舉行。本區特此任命選舉行政官 Suzie Harvey 依照聯合選舉協議的進一步規定，履行與選舉之舉行有關的一切職責及責任，或監督該等職責及責任的履行。

第6節：依照Texas州選舉法第31章和第271章的授權及聯合選舉協議的條款，本區特此任命選舉行政官Suzie Harvey擔任本次選舉的提前投票書記官。本區位於Texas州Montgomery縣內的地區之合資格選民可參加親自出席的提前投票，其舉行地點、日期和時間詳見本命令附件A。本區位於Texas州Harris縣內的地區之合資格選民可參加親自出席的提前投票，其舉行地點、日期和時間詳見本命令附件B。除非附件A中另有規定，否則Central Library, 104 I-45 North, Large Meeting Room, Conroe, Texas 77301特此被指定為用於提前投票的主要投票所。郵遞投票申請應寄至提前投票書記官：提前投票書記官之正式郵寄地址和聯繫方式為：

郵寄地址：Elections Administrator, Post Office Box 2646, Conroe, Texas 77305-2646
實際地址：Elections Administrator, 9159 Airport Road, Conroe, Texas 77303
電話號碼：936-539-7843
傳真號碼：936-788-8340

COPY NOT FOR FILING

電子郵件地址：election.ballot@mctx.org
網站：http://elections.mctx.org

第7節：本區位於Texas州Montgomery縣內的地區之任何合資格選民，可於選舉日在與其Montgomery縣投票區相應之投票站（如附件C所示）進行親自投票；本區位於Texas州Harris縣內的地區之任何合資格選民，可於選舉日在與其Harris縣選區相應之投票站（如附件D所示）進行親自投票。除Texas州選舉法第41.032和41.033節另有規定外，親自出席的投票應於選舉日上午7:00至晚上7:00進行。

第 8 節：現任命 Peyton Ellis 為本區指定選舉代理人（下稱「選舉代理人」），依照 Texas 州選舉法第 31.123 節和 Texas 州水務法第 49.109 節之規定行使必要選舉職責。上述選舉代理人的任期應從本命令發佈之日起至任命繼任者止，其辦公時間應為每天上午 9:00 至下午 5:00，週六、週日或法定州節假日除外。所有選舉有關文件及資料之真實與正確版本應保存在選舉代理人辦公室，地址：1300 Post Oak Boulevard, Suite 2400, Houston, Harris County, Texas 77056，對公眾及任何有關人士開放查閱。

第 9 節：將某人姓名作為本區董事職位候選人印於選票之上的書面申請應於 2023 年 1 月 18 日當天或之後送達至選舉代理人，但不得晚於 2023 年 2 月 17 日下午 5:00。自填候選人申報表應於 2023 年 2 月 21 日下午 5:00 之前送達至選舉代理人。

將某人姓名列於選票之上的條件：至 2023 年 5 月 6 日年滿十八(18)歲；是美國公民；是 Texas 州居民；在本區內擁有應納稅土地或是本區合資格選民；從未被認證法院裁定為無完全精神能力；從未被判有尚未赦免的重罪或因為傷殘而被釋放的重罪；已向董事會秘書長或選舉代理人提交了忠誠誓章；未因為其它原因而失去任職資格。現授權董事會秘書長和選舉代理人審閱候選人提交的文件並確定候選人的任職資格。現授予任何不滿意上述官員之裁定的人士向董事會申訴該決定之權利。

可向選舉代理人索取空白申請表、自填候選人申報表及本命令之副本。

第 10 節：當候選人人數超過待填補職位數時，選票上候選人姓名的顯示順序應由選舉代理人舉行抽籤決定，選舉代理人應至少於預定抽籤時間的七十二(72)小時之前，在本區辦公室張貼關於抽籤日期、時間和地點的通告，並應至少於抽籤日的四(4)天之前，將抽籤日期、時間和地點的通告郵寄或發送電子郵件至至候選人選票席位申請表上列出的地址或電子郵件地址（如適用）。抽籤所涉的各候選人或其指定代表有權出席抽籤儀式並觀察抽籤過程。

第 11 節：依據 Texas 州選舉法（修訂版）第 123.001 節和第 61.012 節，本區現決定在選舉中使用第 6.2.1 版 Hart Intercivic eSlate 投票系統，用於親自出席投票或親自出席提前投票。該系統已經 Texas 州州務卿認證為無障礙直接記錄電子投票系統。此外，依據 Texas 州選舉法第 123.006 節、第 63.011 節及第 125.006 節，本區授權僅在與郵寄

Resolution

投票或臨時投票相關的必要範圍內，或當緊急事件導致無法使用上述直接記錄電子投票系統時，使用紙質選票進行投票。

選票應遵照 Texas 州選舉法的要求製備，並以英語、西班牙語、越南語和中文提供給選民。

選票上應印有董事職位候選人的姓名。合資格選民可以為董事職位投選不超過兩(2)人。

第 12 節：本命令應構成召開選舉的命令及應構成選舉通知。現授權並指示選舉代理人 (i) 將選舉通知遞交給 Texas 州 Montgomery 縣和 Texas 州 Harris 縣的縣行政書記官和選民登記官，以及/或 Texas 州 Montgomery 縣和 Texas 州 Harris 縣的選舉行政官（如適用），遞交時間不得晚於選舉日前六十(60)天，以及 (ii) 安排發出選舉通知，具體方式是將本命令副本張貼在本區管轄的各選舉投票區內的一處公共地點，上述張貼之完成不得晚於選舉日前二十一(21)天（除非上述日期適逢週六、週日或法定州節假日，在此情況下應在其後第一個正常工作日張貼）。此外，現授權並指示選舉代理人自選舉日前二十一(21)天起將本命令發佈於本區網站（www.woodlandsrudl.org）。在上述所有情形下，本命令之副本須以英語、西班牙語、越南語及中文張貼。此外，現授權並指示選舉代理人在適用且可行的情況下，根據適用法律規定，在本區前一次選舉的投票所入口處張貼通知，就投票地點變化一事作出說明，並提供新的投票所地址。

第 13 節：應根據 Texas 州的法律（包括但不限於 Texas 州選舉法及 Texas 州水務法的適用規定）舉行選舉及向本董事會彙報選舉結果。

第14節：董事會正式認定、決定並宣佈：本命令已於董事會會議（於2023年1月16日Texas州Houston時間上午10:00開始）上獲得審核、討論及採納；已將關於上述會議的日期、時間、地點和主題的充分書面通知張貼在本區行政管理辦公室以及便於本區公眾查閱的位置；在上述會議召開前，已將上述書面通知及時提交給Texas州Montgomery縣的縣行政書記官及Texas州Harris縣的縣行政書記官，以依照公開會議法、Texas州政府法第551章及Texas州水務法第49.063節之規定，將上述書面通知張貼在Montgomery縣法院大樓和Harris縣法院大樓便於公眾查閱的公告板上，並且張貼時間符合法律規定；且上述會議已依法全程向公眾公開，在此期間對本命令及其主題進行了討論、審議並採取了行動。董事會進一步審核、批准並確認上述書面通知及其內容與張貼事宜。

第 15 節：董事會有權對本命令進行必要或適宜之修正或補充。在 Texas 州選舉法第 2 章第 C 分章的規定許可的情況下，董事會進一步保留取消本次選舉的權利。

第 16 節：除非另有明文規定，此處所參考援引之 Texas 州選舉法或 Texas 州水務法，應以本命令通過及採納之日有效的修訂版本為準。

UNOFFICIAL COPY

第17節：現指示並授權董事會主席或副主席、秘書長或助理秘書長以及選舉代理人採取任何必要行動以貫徹本命令之各項條款。此外，經董事會主席同意，選舉代理人有權更正本命令附件，以反映Montgomery縣對本命令所述提前投票資訊（包括用於提前投票的主要投票所）及選舉日投票資訊所作的任何更改，而無需由董事會對本命令作出修正。

[本頁以下無正文]

UNOFFICIAL COPY

本命令於 2023 年 1 月 16 日獲通過及採納。

_____

董事會副主席

見證：

_____

董事會秘書長

（印鑑）

UNOFFICIAL COPY

附件 "A"

UNOFFICIAL COPY

Montgomery County
May 6, 2023 Joint Election
Early Voting Polling Locations and Times

April 24 – 29	Monday	–	Saturday	8:00 am –	5:00 pm
May 1 – 2	Monday	–	Tuesday	7:00 am –	7:00 pm

Polling Location *Sitio de Votación*	Address *Dirección*	Room *Sala*
Central Library (Main Early Voting Polling Place) (*Sitio Principal Electoral de Votación Adelantada*)	104 I-45 North Conroe 77301	Large Meeting Room *Sala grande de juntas*
North Montgomery County Community Center	600 Gerald Street Willis 77378	Meador Room *Sala Meador*
Lone Star Community Center	2500 Lone Star Parkway Montgomery 77356	Cissy Boulware Room *Sala Cissy Boulware*
West Montgomery County Community Development Center	31355 Friendship Drive Magnolia 77355	Green Room *Sala verde*
Magnolia Event Center	11659 FM 1488 Magnolia 77354	LGI 1 *LGI 1*
South County Community Center	2235 Lake Robbins Drive The Woodlands 77380	Dining Room *Sala de comedor*
Spring Creek Greenway Nature Center	1300 Riley Fuzzel Road Spring 77386	Community Room *Sala comunitaria*
East Montgomery County Fair Association Building	21675A McCleskey Road New Caney 77357	Main Room *Sala principal*
(Special Forms of Early Voting and Ballot by Mail only:) (*Formas Especiales de Votación Adelantad, y Boleta por Correo solamente*:) **Election Central**	9159 Airport Road Conroe 77303	Lobby *Vestíbulo*

UNOFFICIAL COPY

Please note that Early Voting polling places are subject to change.

1/5/2023

附件 "B"

UNOFFICIAL COPY

附件 "C"

UNOFFICIAL COPY

	Name of Facility Nombre de la instalación Tên Cơ Sở 建築名稱	Physical Address Dirección física Địa Chỉ 地址	Room Sala Phòng 房間	City Ciudad Thành Phố 市	Zip Code Código postal Số Zip 郵遞區號
03	The Woodlands High School Ninth Grade Campus	10010 Branch Crossing Drive	Gym A	The Woodlands	77382
04	McCullough Junior High School - Nancy Bock Center for Performing Arts	3800 South Panther Creek Drive	Auditorium	The Woodlands	77381
06	Deretchin Elementary School	11000 Merit Oaks Drive	Gym	The Woodlands	77382
31	Shenandoah Municipal Complex	29955 I-45 North	Council Chambers	Shenandoah	77381
33	South County Community Center	2235 Lake Robbins Drive	Dining Room	The Woodlands	77380
48	Sally K. Ride Elementary School	4920 West Panther Creek Drive	Main Hallway - East Side	The Woodlands	77381
58	Lone Star College System	5000 Research Forest Drive	Room 113-115	The Woodlands	77381
59	Powell Elementary School	7332 Cochrans Crossing Drive	Front Office Vestibule	The Woodlands	77381
61	George and Cynthia Woods Mitchell Library	8125 Ashlane Way	Meeting Room 101 and 102	The Woodlands	77382
62	Collins Intermediate School	6020 Shadowbend Place	6th Grade Hallway	The Woodlands	77381
67	Lamar Elementary School	1300 Many Pines Road	Teacher Work Room	The Woodlands	77380
69	Barbara Pierce Bush Elementary School	7420 Crownridge Drive	Gym	The Woodlands	77382
70	The Woodlands Recreation Center at Bear Branch Park	5310 Research Forest Drive	Live Oak Room	The Woodlands	77381

UNOFFICIAL COPY

75	Windsor Hills Homeowners' Association Club House	1 East Windsor Hills Circle	Ballroom	The Woodlands	77384
78	Roger L. Galatas Elementary School	9001 Cochrans Crossing Drive	Front Right Vestibule	The Woodlands	77381
79	Glen Loch Elementary School	27505 Glen Loch Drive	Foyer	The Woodlands	77381
81	George P. Mitchell Intermediate School	6800 Alden Bridge Drive	Library	The Woodlands	77382

UNOFFICIAL COPY

UNOFFICIAL COPY

附件 "D"

	Name of Facility Nombre de la instalación Tên Cơ Sở 建築名稱	Physical Address Dirección física Địa Chỉ 地址	Room Sala Phòng 房間	City Ciudad Thành Phố 市	Zip Code Código postal Số Zip 郵遞區號
00	Shenandoah Municipal Complex	29955 I-45 North	Council Chambers	Shenandoah	77381

UNOFFICIAL COPY

FILED
2023 MAR -7 PM 2:39
COUNTY CLERK
HARRIS COUNTY TEXAS